



Japanese ()

English (English)

Introductory Rites

Sign of the Cross

In the name of the Father, and of the Son,
and of the Holy Spirit.

Amen

Greeting

The grace of our Lord Jesus Christ, and the
love of God, and the communion of the Holy
Spirit be with you all.

And with your spirit.

Penitential Act

Brethren (brothers and sisters), let us
acknowledge our sins, and so prepare
ourselves to celebrate the sacred mysteries.

I confess to almighty God and to you, my
brothers and sisters, that I have greatly
sinned, in my thoughts and in my words, in
what I have done and in what I have failed to
do, through my fault, through my fault,
through my most grievous fault; therefore I
ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels
and Saints, and you, my brothers and sisters,
to pray for me to the Lord our God.

May almighty God have mercy on us, forgive
us our sins, and bring us to everlasting life.

Amen

Kyrie

Lord, have mercy.

Lord, have mercy.

Christ, have mercy.

Christ, have mercy.

Lord, have mercy.

Lord, have mercy.

Japanese ()

English (English)

Gloria

Glory to God in the highest, and on earth
peace to people of good will. We praise you,
we bless you, we adore you, we glorify you,
we give you thanks for your great glory, Lord
God, heavenly King, O God, almighty Father.
Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord
God, Lamb of God, Son of the Father, you
take away the sins of the world, have mercy
on us; you take away the sins of the world,
receive our prayer; you are seated at the
right hand of the Father, have mercy on us.
For you alone are the Holy One, you alone are
the Lord, you alone are the Most High, Jesus
Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God
the Father. Amen.

Collect

Let us pray.

Amen.

Liturgy of the Word

First Reading

The word of the Lord.

Thanks be to God.

Responsorial Psalm

Second Reading

The word of the Lord.

Thanks be to God.

Gospel

The Lord be with you.

And with your spirit.

A reading from the holy Gospel according to
N.

Glory to you, O Lord

The Gospel of the Lord.

Praise to you, Lord Jesus Christ.

sal

N

Japanese ()

English (English)

Profession of Faith

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

3

1

Homily

Prayer of the Faithful

We pray to the Lord.

Lord, hear our prayer.

Liturgy of the Eucharist

offertory

Offertory

Blessed be God for ever.

Japanese ()

English (English)

Pray, brethren (brothers and sisters), that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

Amen.

Eucharistic Prayer

The Lord be with you.

And with your spirit.

Lift up your hearts.

We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.

It is right and just.

Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

Hosanna

Hosanna

The mystery of faith.

We proclaim your Death, O Lord, and profess your Resurrection until you come again. Or: When we eat this Bread and drink this Cup, we proclaim your Death, O Lord, until you come again. Or: Save us, Saviour of the world, for by your Cross and Resurrection you have set us free.

Amen.

Communion Rite

At the Saviour's command and formed by divine teaching, we dare to say:

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass

Japanese ()

English (English)

against us; and lead us not into temptation,
but deliver us from evil.

Deliver us, Lord, we pray, from every evil,
graciously grant peace in our days, that, by
the help of your mercy, we may be always
free from sin and safe from all distress, as we
await the blessed hope and the coming of our
Saviour, Jesus Christ.

For the kingdom, the power and the glory are
yours now and for ever.

Lord Jesus Christ, who said to your Apostles:
Peace I leave you, my peace I give you, look
not on our sins, but on the faith of your
Church, and graciously grant her peace and
unity in accordance with your will. Who live
and reign for ever and ever.

Amen.

The peace of the Lord be with you always.

And with your spirit.

Let us offer each other the sign of peace.

Lamb of God, you take away the sins of the
world, have mercy on us. Lamb of God, you
take away the sins of the world, have mercy
on us. Lamb of God, you take away the sins of
the world, grant us peace.

Behold the Lamb of God, behold him who
takes away the sins of the world. Blessed are
those called to the supper of the Lamb.

Lord, I am not worthy that you should enter
under my roof, but only say the word and my
soul shall be healed.

The Body (Blood) of Christ.

Amen.

Let us pray.

Amen.

Japanese ()

English (English)

Concluding Rites

Blessing

The Lord be with you.

And with your spirit.

May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Amen.

Dismissal

Go forth, the Mass is ended. Or: Go and announce the Gospel of the Lord. Or: Go in peace, glorifying the Lord by your life. Or: Go in peace.

Thanks be to God.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC